FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Quebec — District No. 182 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 33 — in / dans the City of Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 26

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. H. Ryan — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.							Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person in five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.				Infi / Infirmités (Specify) age when	
Dwelling House	Family (or Institution)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number with township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign born. / Pour les étrangers année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions)	State whether person is employed in winter (Jan., Feb., March), summer (June, July, Aug.), or throughout the year. / Mentionner si la personne est employée en hiver (janv., fév., mars), en été (juin, juil., août), ou toute l'année.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux de gain par heure à l'emploi principal.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cannot speak English but can speak French. / Ne parle pas l'anglais mais parle le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Numéros dans l'ordre des visites.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	256	Cohen Michael	874 St Lawrence	M	Head	S			64		Que				Canadian	Canadian	Hebrew																					
2	255-260	Prendes	886 St Lawrence	M	Head	M	Oct	1866	44	Austria	1871			Austrian	Canadian	Hebrew	Optician	10-0-61	Yes	No	Yes	Private	52			900							10	R	R	Eng Fr			
3		" Minnie	886 St Lawrence	M	Wife	M	Dec		32	Austria	1890			Austrian	Canadian	Hebrew	None																			Eng Fr			
4		" Jack S	886 St Lawrence	M	Son	S			3	Que				Canadian	Canadian	Hebrew																				Eng			
5		" Esther	886 St Lawrence	F	Daughter	S	Nov		13	Que				Canadian	Canadian	Hebrew																				Eng Fr			
6		" Leah	886 St Lawrence	F	Daughter	S	Feb		10	Que				Canadian	Canadian	Hebrew																		10	R	R	Eng Fr			
7		" Cayo	886 St Lawrence	F	Daughter	S	Sept		9	Que				Canadian	Canadian	Hebrew																				Eng			
8		Kanerer Samuel	886 St Lawrence	M	Occupant	M			38	Austria	1899			Austrian	Canadian	Hebrew	Optician	10-0-61	Yes	No	Yes	Private	52			2600								R	R	Eng Fr			
9		" Emelia	886 " "	F	Occupant	M	Jan 29		29	Austria	1899			Austrian	Canadian	Hebrew	None																				Eng Fr			
10		" Jose	886 " "	M	Son	S	Nov		4	Que				Austrian	Canadian	Hebrew	None																				Eng			
11	257	" Rose	886 " "	F	Daughter	S	Jan 29		9	Que				Austrian	Canadian	Hebrew																		10	R	R	Eng Fr			
12	258	Greenfield Andel	868 St Lawrence	M	Head	M			32	Roumania	1903	1910		Roumanian	Canadian	Hebrew	Manufacturer	7-0-65	Yes	No	Yes	Manufacturing	52			1800								R	R	Eng Fr			
13		" Clara	868 St Lawrence	M	Wife	M	Oct		22	Roumania	1903			Roumanian	Canadian	Hebrew	None			No	No	No														Eng Fr			
14		" Sophie	868 St Lawrence	F	Daughter	S	Feb		9	Roumania	1903			Roumanian	Canadian	Hebrew																				Eng Fr			
15		" Hendé	868 St Lawrence	F	Mother	W			60	Roumania	1903			Roumanian	Canadian	Hebrew																				R	R			
16		Pansane Verono	868 St Lawrence	F	Domestic	S			22	Roumania	1910			Roumanian	Canadian	Orthodox																				R	R			
17		Silverstone Rosa	868 St Lawrence	F	Occupant	M			24	Roumania	1908			Roumanian	Canadian	Hebrew																				R	R			
18	258	Silverstone Cofel	868 St Lawrence	M	Occupant	M			26	Roum	1908	1908		Roumanian	Canadian	Hebrew	Dresser	7-6-58	No	Yes	No	Tailor Store				1200								R	R	Eng Fr			
19	259	260 Greenberg Moyer	868 St Lawrence	M	Head	M	Jan		27	Russia	1907			Russian	Canadian	Hebrew	Tailor	7-6-17	No	No	No	Ladies Waists				936								R	R	Eng Fr			
20		" Rosie	868 St Lawrence	F	Wife	M	May		20	Russia	1907			Russian	Canadian	Hebrew	None																				R	R			
21		Waldman Bessie	868 St Lawrence	F	Stepdaughter	M			24	Russia	1907			Russian	Canadian	Hebrew																				R	R			
22		" Abe	868 St Lawrence	M	Stepson	M			14	Russia	1907			Russian	Canadian	Hebrew																		10	R	R				
23		" Dyma	868 St Lawrence	M	Nephew	M			5	Que				Russian	Canadian	Hebrew																				R	R			
24		Batelly Ivy	868 St Lawrence	M	Occupant	M			44	Russia	1906			Russian	Canadian	Hebrew	Jeweller	10-0-78	Yes	No	No	Jewellery	52			520								R	R	Eng Fr			
25		" Sarah	868 St Lawrence	F	Wife	M			22	Russia	1906			Russian	Canadian	Hebrew	None																				R	R			
26		" Polly	868 St Lawrence	F	Daughter	S			5	Que				Russian	Canadian	Hebrew																				R	R			
27		Meyer	868 St Lawrence	M	Father-in-law	W			68	Russia	1906			Russian	Canadian	Hebrew																				R	R			
28		Meyer Jos	868 St Lawrence	M	Father-in-law	W			65	Roumania	1906			Roumanian	Canadian	Hebrew	None																				R	R			
29		Salow Rebecca	868 St Lawrence	F	Occupant	S			22	Roum	1907			Roumanian	Canadian	Hebrew	Sewing	7-6-58	Yes			Tailor Shop				260								R	R	Eng Fr			
30	259	Salow Clara	868 St Lawrence	F	Occupant	S			20	Roum	1907			Roumanian	Canadian	Hebrew	Sewing	7-6-58	Yes			Tailor Shop				260								R	R	Eng Fr			
31	261	264 Cerlenkow Alter	878 St Lawrence	M	Head	M			28	Russia	1911			Russian	Russian	Hebrew	Tailor	7-6-58	No	No	No		13		50	130								R	R	Eng Fr			
32		" Rachel	878 St Lawrence	F	Wife	M			24	Russia	1911			Russian	Russian	Hebrew																				R	R	Eng Fr			
33		" Max	878 St Lawrence	M	Son	S	April		3	Que				Russian	Canadian	Hebrew																				R	R	Eng Fr			
34		Mayoff Sam	878 St Lawrence	M	Occupant	M	Feb		28	Russia	1907			Russian	Canadian	Hebrew	Operator	7-6-17	Yes			Cloaks	52		50	936								R	R	Eng Fr			
35		" Sophie	878 St Lawrence	F	Wife	M	Dec		22	Roumania	1907			Roumanian	Canadian	Hebrew	None																				R	R	Eng Fr			
36		" Moses	878 St Lawrence	M	Son	S	April 18		3	Que				Russian	Canadian	Hebrew																				R	R	Eng Fr			
37	262	Wexler Harry	878 St Lawrence	M	Brother-in-law	S	Dec		19	Roumania	1909			Roumanian	Canadian	Hebrew	Operator	7-0-16	Yes			Pants	52		50	616								R	R	Eng Fr			
38	263	266 Brown J. W.	874 St Lawrence	M	Head	M			47	Roumania	1885			Roumanian	Canadian	Hebrew	Buttons Cards	None																						
39		" Mary	874 St Lawrence	F	Wife	M	July		46	Roumania	1885			Roumanian	Canadian	Hebrew	None																							
40		" Edward	874 St Lawrence	M	Son	S	Nov		16	Que				Roman	Canadian	Hebrew	Clerk	10-6-03	Yes			Brokers				260								R	R	Eng Fr			
41		" Montario	874 St Lawrence	M	Son	S	Oct		9	Que				Roman	Canadian	Hebrew																			10	R	R	Eng Fr			
42		" Marcus	874 St Lawrence	M	Son	S	Jul		7	Que				Roman	Canadian	Hebrew																				R	R	Eng Fr			
43		" Sarah	874 St Lawrence	F	Daughter	S	May		20	Que				Roman	Canadian	Hebrew	Tel Co	11-6-20	Yes			Operator	50		48	600								R	R	Eng Fr			
44		" Rosie	874 St Lawrence	F	Daughter	S	Dec		17	Que				Roman	Canadian	Hebrew	Stenographer	10-7-07	Yes			Steamship	50		44	440								R	R	Eng Fr			
45		" Ethel	874 St Lawrence	F	Daughter	S	Dec		13	Que				Roman	Canadian	Hebrew																			10	R	R	Eng Fr			
46		" Jennie	874 St Lawrence	F	Daughter	S	Oct		11	Que				Roman	Canadian	Hebrew																			10	R	R	Eng Fr			
47		" Ena	874 St Lawrence	F	Daughter	S	Oct		10	Que				Roman	Canadian	Hebrew																			10	R	R	Eng Fr			
48	264	265 Sigman Sam	872 " "	M	Head	M	Aug 15		32	Roumania	1891			Roumanian	Canadian	Hebrew	Manufacturer	7-2-17	Yes			Children's Coats	52		48	1000			1000	22	42.00			R	R	Eng Fr			
49		" Minnie	872 " "	F	Wife	M	Sept		24	Roumania	1901			Roumanian	Canadian	Hebrew	None																				R	R	Eng Fr			
50		" Sophie	872 " "	F	Daughter	S	April 20		3	Que				Roman	Canadian	Hebrew																									